



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
22 July 2015
Russian
Original: English

Совет по правам человека
Тридцатая сессия
Пункт 6 повестки дня
Универсальный периодический обзор

Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору*

Ливия

* Приложение к настоящему докладу распространяется в том виде, в котором оно было получено.



Содержание

	<i>Стр.</i>
Введение	3
I. Резюме процесса обзора	3
А. Представление государства – объекта обзора	3
В. Интерактивный диалог и ответы государства – объекта обзора	6
II. Выводы и рекомендации	16
Приложение	
Composition of the delegation	32

Введение

1. Рабочая группа по универсальному периодическому обзору, учрежденная в соответствии с резолюцией 5/1 Совета по правам человека, провела свою двадцать вторую сессию 4–15 мая 2015 года. Обзор по Ливии состоялся на 16-м заседании 13 мая 2015 года. Делегацию Ливии возглавлял заместитель Министра иностранных дел и международного сотрудничества Хасан А. М. Алсгаяр. На своем 18-м заседании, состоявшемся 15 мая 2015 года, Рабочая группа приняла доклад по Ливии.

2. 13 января 2015 года Совет по правам человека отобрал группу докладчиков («тройку») для содействия проведению обзора по Ливии в составе представителей следующих стран: Мальдивских Островов, Сальвадора и Южной Африки.

3. В соответствии с пунктом 15 приложения к резолюции 5/1 Совета по правам человека и пунктом 5 приложения к резолюции 16/21 Совета для проведения обзора по Ливии были изданы следующие документы:

- a) национальный доклад (A/HRC/WG.6/22/LBY/1);
- b) подборка, подготовленная Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) (A/HRC/WG.6/22/LBY/2);
- c) резюме, подготовленное УВКПЧ (A/HRC/WG.6/22/LBY/3).

4. Через «тройку» Ливии был препровожден перечень вопросов, заранее подготовленных Кенией, Лихтенштейном, Мексикой, Нидерландами, Словенией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Чешской Республикой и Швецией. С этими вопросами можно ознакомиться на сайте Рабочей группы в экстранете.

I. Резюме процесса обзора

A. Представление государства – объекта обзора

5. Заместитель Министра иностранных дел и международного сотрудничества заявил, что после первого универсального периодического обзора в Ливии произошли глубокие политические преобразования. 17 февраля 2011 года свершилась революция, а затем последовали падение прежнего режима и провозглашение в октябре 2011 года освобождения. Процесс перехода сопровождался проблемами в области безопасности и трудностями институционального характера. Проблемы с обеспечением безопасности и политический кризис усугубили положение в области прав человека, при этом в Ливии были совершены акты терроризма и стало распространяться оружие. Все это негативно сказалось на гуманитарной ситуации и привело к перемещению населения и прекращению предоставления услуг гражданам, в том числе в области здравоохранения и образования во многих городах и регионах.

6. Заместитель Министра поблагодарил все страны, которые оказали поддержку Ливии на различных международных форумах, и особенно Миссию Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (МООНПЛ) и ее руководителя Бернардино Леона за его усилия по обеспечению успешного проведения диалога.

7. Он подчеркнул, что в ходе первого обзора в ноябре 2010 года страна поддержала 66 из 120 рекомендаций, приняла к сведению 24 и решила дополнительно рассмотреть еще 30 рекомендаций. После февральской революции власти

вновь рассмотрели эти рекомендации и одобрили все из них, за исключением одной, которая была принята частично. Что касается рекомендаций, принятых к сведению, то были отклонены лишь четыре из них. Таким образом, в общей сложности 115 рекомендаций были приняты полностью, а одна – частично. Однако из-за сложившейся в Ливии ситуации выполнить некоторые рекомендации не удалось.

8. Из-за политики и практики диктаторского режима, который длился на протяжении более четырех десятилетий, народ Ливии не имел возможности пользоваться своим достоянием и экономическими ресурсами и создать прочные государственные учреждения в ряде областей, включая образование, здравоохранение и жилищное хозяйство. Это негативно сказалось на осуществлении экономических, социальных и культурных прав широких слоев ливийского общества.

9. Что касается гражданских и политических прав, то прежний режим использовал репрессивные методы, устранял политических оппонентов, подавлял свободу выражения мнений, запрещал политический плюрализм и подменял понятие гражданственности лояльностью режиму. В 1996 году в результате массового убийства в тюрьме Абу-Салим погибли 1 270 заключенных. Именно памятные мероприятия в связи с этой трагедией и стали одним из толчков к совершению революции 17 февраля 2011 года. Ассоциация родственников жертв этого массового убийства организовала мирную демонстрацию в Бенгази. Жестко подавив это выступление, силы безопасности совершили военные преступления, преступления против человечности и грубые нарушения прав человека. В ответ международное сообщество приняло резолюцию 1970 (2011) Совета Безопасности, в которой Совет обратился к Международному уголовному суду с просьбой рассмотреть ситуацию в Ливии, а также резолюцию 1973 (2011) Совета Безопасности, согласно которой с учетом продолжавшихся преступлений и репрессий со стороны сил режима Каддафи над страной была установлена бесполетная зона в целях защиты гражданского населения. Столкновения между силами режима и повстанцами, поддержку которым оказывали силы международной коалиции, продолжались до провозглашения освобождения страны 23 октября 2011 года.

10. В марте 2012 года Ливия направила постоянное приглашение мандатариям специальных процедур. Она дала согласие на посещение страны Рабочей группой по произвольным задержаниям и Рабочей группой по насильственным исчезновениям. Однако эти органы пока не посетили Ливию. Ливия также пригласила посетить страну Верховного комиссара по правам человека.

11. Говоря о наиболее значимых изменениях в области прав человека, заместитель Министра заявил, что согласно статье 2 главы I Конституционной декларации от 3 августа 2011 года государство стремится к установлению гражданской и демократической политической системы, основанной на политическом плюрализме и многопартийности, в целях обеспечения мирной сменяемости власти.

12. Глава II посвящена гражданским правам и свободам. Статья 1 гарантирует языковые и культурные права всех составных частей ливийского общества, включая амазигов, тубу и туарегов. Согласно статье 7 государство обязано гарантировать права человека и основные свободы и проводить работу в целях принятия нового законодательства, гарантирующего такие права и свободы. Статья 5 гарантирует защиту матерей, детей и пожилых лиц, а также уход за детьми, подростками и лицами с особыми потребностями.

13. Конституционная ассамблея начала свою работу 21 апреля 2014 года и 24 декабря представила некоторые предложения для обсуждения специалистами, заинтересованными сторонами и представителями гражданского общества, чьи мнения будут учтены в рамках разработки проекта.

14. В соответствии с Постановлением № 5 (2011) и на основе Парижских принципов был учрежден Национальный совет по гражданским свободам и правам человека. Цель Совета состоит в сохранении, укреплении и защите гражданских прав, мониторинге и документировании нарушений этих прав, а также в оказании поддержки организациям гражданского общества.

15. В соответствии с решением № 649 (2013) была создана Комиссия по вопросам гражданского общества. Эта Комиссия отвечает за регистрацию организаций гражданского общества и мониторинг их деятельности с целью обеспечения того, чтобы они проводили свою работу в соответствии с действующим законодательством. На сегодняшний день Комиссия зарегистрировала более 3 000 таких организаций.

16. Что касается отправления правосудия в переходный период и национального примирения, то заместитель Министра упомянул о принятии ряда законов и постановлений, включая Закон № 29 (2013) об отправлении правосудия в переходный период, на основании которого был отменен Закон № 17 (2012) и созданы орган по установлению фактов и национальному примирению, фонд для выплаты компенсации жертвам и Управление Омбудсмена.

17. Кроме того, были приняты другие законы, включая Закон № 29 (2012) о праве создавать политические партии и вступать в них, Закон № 65 (2012) о регулировании права на проведение мирных демонстраций, Закон № 10 (2013) о введении уголовной ответственности за пытки, насильственные исчезновения и дискриминацию, Закон № 11 (2013) о внесении в Военный уголовный и Военный уголовно-процессуальный кодексы поправок, запрещающих признание гражданских лиц судом военного трибунала, и Закон № 50 (2012) о выплате компенсации политическим заключенным. Премьер-министр издал Постановление № 39 (2012) о создании при Министерстве юстиции постоянной комиссии по наблюдению за положением в области прав человека в Ливии.

18. Что касается экономических, социальных и культурных прав, то был принят Закон о повышении минимальной заработной платы государственных служащих, минимальных социальных пособий и базовых страховых выплат. В целях развития семьи был создан фонд пособий при вступлении в брак, цель которого состоит в оказании помощи людям, желающим связать себя узами брака. Также были приняты Закон № 63 (2012) о создании органа по борьбе с коррупцией и Закон № 18 (2012) о правах культурных и языковых групп населения.

19. Что касается права на образование, то во исполнение резолюции № 391 Совета Лиги арабских государств от 2007 года в феврале 2014 года был разработан национальный план по реализации Арабского плана развития системы образования в области прав человека.

20. Министерство образования разрешило зачислять учащихся из числа перемещенных лиц в школы, которые наиболее близки к местам их проживания. Государство также открыло школы в лагерях беженцев и обеспечивает школьный транспорт. Кроме того, в Министерстве образования создан Отдел по вопросам перемещенных лиц. При больнице в Триполи была открыта специальная школа для детей, страдающих онкологическими заболеваниями.

21. Что касается прав культурных групп на образование, то был принят Закон № 18 (2013) о правах культурных и языковых групп населения. Преподавание амазигского языка должно быть включено в программы 1–4 классов начальных школ в регионах, где говорят на этом языке.

22. Государство предоставляет гражданам бесплатное медицинское обслуживание. Стране удалось искоренить полиомиелит, при этом на протяжении более 25 лет в Ливии не было зарегистрировано ни одного случая этого заболевания. Этот факт был подтвержден Всемирной организацией здравоохранения. Однако с начала 1990-х годов система здравоохранения неуклонно приходит в упадок, что обусловлено международными санкциями, введенными против Ливии, а также тем фактом, что многие врачи покинули страну.

23. Не вызывает никаких сомнений, что Ливия сталкивается с серьезными проблемами, которые препятствуют поощрению прав человека и обеспечению верховенства права. Для решения этих проблем требуется эффективная и конкретная поддержка со стороны международного сообщества. Наиболее серьезными являются следующие проблемы.

24. Опасность ухудшения ситуации в области обеспечения безопасности ввиду расширения деятельности террористических организаций: эти организации грубо нарушают права человека как ливийцев, так и иностранцев. Отвечая на вопрос Кении, заместитель Министра подчеркнул, что сложившаяся ситуация требует принятия незамедлительных мер в целях оказания поддержки силовым структурам, с тем чтобы они могли противостоять этому явлению.

25. Что касается защиты правозащитников, то заместитель Министра подчеркнул необходимость незамедлительной разработки национального плана для восстановления государственных учреждений. В частности, важно осуществить эффективную программу по разоружению и демобилизации отдельных лиц и их надлежащей интеграции в государственные учреждения по линии плана развития, что будет способствовать восстановлению безопасности и стабильности, активизации работы судебной власти и предотвращению безнаказанности.

26. Недавние случаи насилия с применением оружия привели к перемещению тысяч людей. Правительство должно также заниматься людьми, которые были перемещены в соседние страны, и уже приняло некоторые меры в целях оказания им финансовой помощи и помощи натурой, а также выплаты субсидий на оплату жилища.

27. Ливия страдает от незаконной миграции и стремится решить эту проблему в сотрудничестве с соседними государствами и Европейским союзом. Ливия является не страной – экспортером мигрантов, а страной их транзита. Это ложится тяжелым бременем на экономику страны, а также сказывается на безопасности. Поэтому Ливия не может в одиночку вести борьбу с нелегальной миграцией. Такая борьба требует принятия согласованных усилий на региональном и международном уровнях.

28. С целью реализации законных чаяний ливийского народа в том, что касается создания институтов, которые бы обеспечивали уважение прав человека и основных свобод и гарантировали человеческое достоинство, а также для вывода страны из кризиса необходимо успешное завершение национального диалога.

29. Заместитель Министра вновь выразил признательность Рабочей группе по универсальному периодическому обзору и заверил, что Ливия искренне привержена процессу универсального периодического обзора.

В. Интерактивный диалог и ответы государства – объекта обзора

30. В ходе интерактивного диалога с заявлениями выступили 85 делегаций. Рекомендации, вынесенные в рамках диалога, содержатся в разделе II настоящего доклада.

31. Турция выразила обеспокоенность по поводу плохо работающей системы правосудия и безнаказанности, которой пользуются силы, лояльные правительству. Турция сообщила о гибели одного из своих граждан, судно которого было обстреляно артиллерией с берега.
32. Уганда приветствовала создание Национального совета по гражданским свободам и правам человека и отметила отсутствие четкого иммиграционного законодательства и беспрецедентное число мигрантов, которые погибли в море, пытаясь добраться до Европы.
33. Объединенные Арабские Эмираты с удовлетворением отметили усилия по восстановлению учреждений в различных областях в целях обеспечения верховенства права и достижения социальной справедливости для всех граждан.
34. Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии выразило обеспокоенность по поводу безнаказанности вооруженных бригад, перемещения населения, применения смертной казни, сокращения пространства для гражданского общества и ограничения прав женщин. Оно настоятельно призвало достигнуть прогресса по линии мирных переговоров, проводимых Организацией Объединенных Наций.
35. Бразилия отметила настоятельную необходимость предупреждения нарушений, поиска политических решений и ведения инклюзивного диалога и заявила, что операции в целях защиты гражданского населения должны осуществляться в соответствии с принципом ответственности при одновременном обеспечении их защиты.
36. Боливарианская Республика Венесуэла осудила применение силы для решения конфликтов, призвала к диалогу и отвергла вмешательство в дела суверенной Ливии.
37. Йемен просил международное сообщество оказать поддержку и помощь Ливии в деле преодоления стоящих перед ней проблем и трудностей, с тем чтобы она могла двигаться вперед по пути к стабильности и защите прав человека.
38. Алжир с удовлетворением отметил усилия Ливии по созданию условий для поощрения и защиты прав человека и оказанию помощи уязвимым группам общества.
39. Ангола поддержала инициативы, направленные на прекращение боевых столкновений, и призвала принять меры в целях защиты гражданского населения. Ангола также отметила, что Ливия ратифицировала большинство международных договоров по правам человека, в частности те, которые касаются прав женщин.
40. Аргентина выразила обеспокоенность по поводу гуманитарной ситуации и положения в области безопасности в Ливии, о которых говорилось в резолюции 2174 (2014) Совета Безопасности.
41. Австралия одобрила усилия МООНПЛ по поиску политического решения и выразила обеспокоенность по поводу ухудшения положения в области прав человека политических деятелей, журналистов, правозащитников и представителей гражданского общества.
42. Австрия отметила, что женщины, дети, меньшинства и внутренне перемещенные лица особенно страдают от продолжающегося насилия. Она выразила глубокую обеспокоенность по поводу угроз, поступающих в адрес работников средств массовой информации, судей, прокуроров, адвокатов и правозащитников, а также совершаемых на них нападений.

43. Азербайджан приветствовал создание Национального совета по гражданским свободам и правам человека и направление постоянного приглашения мандатариям специальных процедур. Он отметил трудности, существующие на пути решения проблемы внутренне перемещенных лиц.
44. Бахрейн с удовлетворением отметил принятие Ливией большинства рекомендаций, вынесенных в ходе первого цикла обзора, и одобрил предпринимаемые ею усилия в целях поощрения и защиты прав женщин, обеспечения равенства и предоставление гражданам бесплатных медицинских услуг.
45. Бангладеш отметила необходимость восстановления государственных учреждений и достижения национального примирения, а также последствия неизбирательного применения оружия. По ее мнению, обзор по Ливии следует проводить с учетом исторического контекста, принимая во внимание глубинные причины насилия в стране.
46. Беларусь заявила, что, по ее мнению, международному сообществу следует оказать Ливии поддержку в целях удовлетворения гуманитарных потребностей наиболее уязвимых групп, в том числе потребностей в продовольствии и других товарах первой необходимости.
47. Бельгия заявила о своей солидарности с народом Ливии и выразила обеспокоенность по поводу нарушений прав человека, совершаемых всеми сторонами конфликта, особенно в отношении правозащитников. Она выразила сожаление по поводу того, что Ливия все еще не ввела мораторий на смертную казнь.
48. Бенин приветствовал создание Национального совета по гражданским свободам и правам человека и принятие Закона № 29 (2013) об отправлении правосудия в переходный период. Бенин призвал международное сообщество оказать поддержку Ливии в ее усилиях по поощрению и защите прав человека.
49. Уругвай приветствовал направление постоянного приглашения мандатариям специальных процедур.
50. Бруней-Даруссалам отметил проблемы, с которыми сталкивается правительство, и его усилия по улучшению ситуации в области прав человека путем принятия мер в целях восстановления соответствующих нормативных рамок и учреждений в стране.
51. Бурунди с одобрением отметила принятие Ливией различных законодательных мер и решений в целях улучшения положений в области прав человека, включая Закон № 5 (2011) об учреждении Национального совета по гражданским свободам и правам человека и Закон № 18 (2013) о правах культурных и языковых групп населения.
52. Кабо-Верде заявила о важности гарантирования основных прав в соответствии с международными нормами, а также о необходимости включения в новую конституцию положений о разделении и независимости различных ветвей власти.
53. Канада выразила глубокую обеспокоенность по поводу ситуации в Ливии, включая продолжающиеся грубые нарушения прав человека, некоторые из которых, возможно, соизмеримы с военными преступлениями. Она отметила, что виновные в этих нарушениях должны быть привлечены к ответственности.
54. Чад с удовлетворением отметил, что Ливия приняла большое число рекомендаций, вынесенных в ходе первого цикла, но добавил, что ввиду тревожной ситуации в стране они пока еще не выполнены.

55. В ответ на замечания, высказанные Турцией, заместитель Министра отметил, что ливийская армия не стреляет по гражданскому населению. Что касается судна, зашедшего в ливийские территориальные воды, то он отметил, что Ливия является суверенной страной и что ее суверенитет следует уважать.

56. Делегация затем ответила на вопросы, касающиеся права на свободное выражение мнений, свободы ассоциации и собраний, отправления правосудия в переходный период и процесса национального примирения. Что касается суда над Саифом аль-Каддафи, то делегация заявила, что он взят под стражу независимым судебным органом Ливии. В связи с его делом возникла коллизия юрисдикций этого органа и Международного уголовного суда.

57. Пункт 14 Конституционной декларации гарантирует свободу мнений и право на их свободное выражение, свободу прессы и средств массовой информации, при этом законы, которые ограничивали свободу прессы и средств массовой информации, были отменены на основании статьи 35 этой Декларации, в том числе Закон № 120 (1972), Закон № 76 (1972) и Закон № 75 (1973). Статья 15 Конституционной декларации аннулировала запрет на формирование политических партий и мирную ассоциацию.

58. Что касается отправления правосудия в переходный период и национального примирения, то делегация вновь напомнила, что Ливия заменила Закон № 17 (2012) Законом № 29 (2013) об отправлении правосудия в переходный период, с тем чтобы иметь возможность заняться преступлениями, совершенными режимом Каддафи против ливийцев, и в частности ливийских женщин. Жертвам следует предоставлять многопрофильную помощь, а также финансовую поддержку и доступ к правосудию. На основании Постановления № 380 (2012) был создан центр психологической поддержки для жертв сексуального насилия и пыток. Их положению также посвящены Постановления № 119 и 445 (2014), на основании которых был создан соответствующий фонд.

59. Что касается сотрудничества с Международным уголовным судом, то делегация подчеркнула, что, хотя Ливия и не является участником Римского статута, но начиная с 2011 года она поддерживает сотрудничество с этим органом в соответствии с резолюциями Совета Безопасности.

60. Что касается пыток и насильственных исчезновений, то в соответствии с Законом № 29 (2013) об отправлении правосудия в переходный период задержанным должны предъявляться обвинения или же они должны освобождаться по истечении установленного срока. Генеральный прокурор создал четыре комитета для классификации дел заключенных, содержащихся в тюрьме Министерства внутренних дел. Кроме того, в соответствии с Законом № 10 (2013) о введении уголовной ответственности за пытки, насильственные исчезновения и дискриминацию были созданы следственные комиссии, которые в настоящее время расследуют большое количество дел.

61. Делегация отметила, что Ливия пытается свести к минимуму смертные приговоры. Законодательная власть определила уголовные законы, которые должны быть приведены в соответствие с международными нормами в области прав человека. Министерство юстиции совместно с Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности занимается разработкой плана пересмотра уголовного законодательства страны.

62. Ливия продолжает проводить расследования в связи с массовым убийством в тюрьме Абу-Салим. Некоторым семьям были выданы свидетельства о смерти, но в них отсутствует некоторая информация. Поэтому соответствующий комитет в настоящее время заслушивает свидетельские показания представителей жертв в

целях выдачи новых свидетельств, которые будут содержать самую последнюю информацию.

63. Чили заявила, что, по ее мнению, Ливии следует провести расследование и наказать государственных и негосударственных субъектов, совершивших акты насилия в отношении женщин и детей.

64. Китай с удовлетворением отметил создание Национального совета по гражданским свободам и правам человека, новый закон о выборах, гарантирующий определенное количество мест для женщин-делегатов, закон о правах культурных и языковых групп населения и усилия по улучшению судебной системы.

65. Колумбия с удовлетворением отметила полученную из первых рук информацию о положении в области прав человека в Ливии и отметила создание Национального совета по гражданским свободам и правам человека.

66. Латвия выразила обеспокоенность по поводу того факта, что, несмотря на направление постоянного приглашения, ни один из мандатариев специальных процедур не посетил Ливию с целью рассмотрения утверждений о применении пыток и нападениях на правозащитников и журналистов.

67. Кипр вновь выразил обеспокоенность по поводу положения в области прав человека и гуманитарного кризиса, обусловленного боевыми действиями, а также в связи с увеличением числа экстремистских и террористических групп.

68. Чешская Республика приветствовала делегацию Ливии и поблагодарила ее за представленную информацию.

69. Демократическая Республика Конго заявила, что эскалация насилия разбила надежды, появившиеся у ливийского народа после революции, которая произошла 17 февраля 2011 года, и отметила разрушение больниц и школ и массовое перемещение людей.

70. Дания заявила, что новая конституция должна гарантировать разделение ветвей власти, независимость судебной власти и права человека населения, включая права женщин, право на свободное выражение мнений и свободу собраний, а также защиту меньшинств.

71. Египет подтвердил, что поддерживает законные учреждения Ливии в лице правительства и Палаты представителей, и одобрил создание Национального совета по гражданским свободам и правам человека.

72. Эстония выразила обеспокоенность по поводу эскалации насилия, которая привела к гибели сотен людей и массовому перемещению населения, и призвала все стороны прекратить боевые действия и принять незамедлительные меры в целях защиты гражданского населения.

73. Эфиопия выразила обеспокоенность по поводу нападений на религиозные меньшинства и мигрантов, совершаемые экстремистскими элементами, и призвала международное сообщество оказать поддержку Ливии в борьбе с терроризмом и в деле осуществления принятых рекомендаций Совета по правам человека.

74. Франция отметила трудное положение, которое сложилось в Ливии.

75. Германия вновь призвала все стороны проявить ответственности и принять конструктивное участие в проводимом под руководством Организации Объединенных Наций диалоге с целью обеспечения быстрого формирования правительства национального единства.

76. Греция отметила необходимость успешного проведения национального диалога. Греция одобрила рекомендации Генерального секретаря в отношении официального закрепления роли Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в Ливии, что таким образом будет способствовать сдерживанию смешанных миграционных потоков в Европу.

77. Гондурас заявил, что он внимательно следит за ситуацией в Ливии, и приветствовал информацию о том, что процесс принятия новой конституции продвигается вперед.

78. Индонезия выразила уверенность в том, что построение мира и обеспечение примирения на основе процесса снизу–вверх принесет результаты. Она отметила укрепление законодательных, институциональных и административных мер, осуществляемых Ливией, в том числе благодаря принятию законов об отправлении правосудия в переходный период, о выборах и инвалидах.

79. Ирак приветствовал принятие законов и постановлений по вопросам поощрения и защиты прав человека, включая законы о повышении минимального размера оплаты труда государственных служащих и о создании Национального совета по гражданским свободам и правам человека и Комиссии по вопросам гражданского общества.

80. Ирландия настоятельно призвала Ливию привлечь к ответственности виновных в нарушениях прав человека и их поправлении. Она призвала Ливию сотрудничать с Международным уголовным судом и настоятельно призвала все стороны, участвующие в проводимом под руководством Организации Объединенных Наций диалоге, достичь договоренности о долговременном прекращении огня и политическом решении конфликта.

81. Италия выразила поддержку народу Ливии в его усилиях по продвижению демократического перехода и подчеркнула важность создания правительства национального единства в качестве решающего шага в деле обеспечения более эффективного уважения прав человека.

82. Япония приветствовала расширение деятельности средств массовой информации и неправительственных организаций и приобщение ливийского народа к демократическим ценностям, но выразила обеспокоенность по поводу нападений на правозащитников, политических деятелей и сотрудников средств массовой информации. Япония выразила надежду на улучшение положения в области прав человека благодаря обеспечению верховенства права и усилиям по демократизации жизни в стране.

83. Иордания с одобрением отметила принятие Ливией временной конституционной декларации, в которой содержатся положения о политическом плюрализме и гражданской системе, а также законов, касающихся защиты и поощрения гражданских и политических прав.

84. Казахстан выразил обеспокоенность по поводу затянувшегося политического кризиса, эскалации насилия, неизбирательных нападений на гражданское население и сообщений о внесудебных казнях, применении пыток и похищениях.

85. Кения с одобрением отметила предпринимаемые Ливией усилия в целях разработки национальной конституции и создание Национального совета по гражданским свободам и правам человека. Кения выразила обеспокоенность по поводу бесчеловечных актов массового обезглавливания.

86. Кувейт заявил, что Ливия делает все возможное в целях соблюдения своих обязательств в рамках механизма универсального периодического обзора, несмотря на такие проблемы, как терроризм, и что Кувейт будет поддерживать ее усилия по обеспечению стабильности и территориальной целостности страны.
87. Коста-Рика выразила обеспокоенность по поводу обстановки насилия, слабости государственных институтов и нарушений прав человека, обусловленных гуманитарным кризисом в Ливии.
88. Ливан одобрил уважение Ливией механизма универсального периодического обзора и отметил препятствия и трудности, с которыми сталкивается Ливия в деле защиты и поощрения прав человека, как-то терроризм и распространение оружия.
89. Литва отметила предпринятые положительные шаги, включая демократические выборы 2012 года, создание Национального совета по гражданским свободам и правам человека и направление постоянного приглашения мандатариям специальных процедур.
90. Люксембург выразил обеспокоенность по поводу сложившегося положения с безопасностью и гуманитарной ситуации, характеризующихся нарушениями прав человека и норм международного права.
91. Мадагаскар приветствовал различные реформы в целях улучшения положения в области прав человека в Ливии.
92. Мали отметила необходимость оказания международным сообществом поддержки Ливии в целях недопущения нападений на гражданское население, гуманитарных работников и правозащитников.
93. Мальта настоятельно призвала Ливию объединиться в интересах обеспечения безопасности, стабильности и будущего процветания и привлечь организации гражданского общества к осуществлению мер по укреплению доверия, в частности в том, что касается их гуманитарного аспекта.
94. Мавритания дала высокую оценку проводимому под эгидой Организации Объединенных Наций диалогу между различными сторонами и одобрила сотрудничество Ливии с механизмами Организации Объединенных Наций. Она призвала Совет по правам человека помочь Ливии в деле оказания поддержки гражданскому обществу.
95. Мексика признала сложную ситуацию, сложившуюся в Ливии, и приветствовала проведение в 2014 году независимых общенациональных выборов.
96. Что касается образования в области прав человека, то делегация заявила, что Ливия организовала семинары и рабочие совещания для женщин, детей и других групп, требующих особого внимания, в целях повышения уровня их осведомленности об их правах и обязанностях. В координации с МООНПЛ были проведены многочисленные мероприятия. Осуществляются программы в целях повышения уровня информированности в ряде важных структур, например среди сотрудников Министерства обороны. Были разработаны информационно-просветительские программы и проведены учебные курсы для сотрудников судебной полиции и пенитенциарной системы.
97. Что касается принятых рекомендаций по вопросам обеспечения гендерного равенства, то делегация подчеркнула, что Ливия ратифицировала Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, а также Протокол к Африканской хартии прав человека и народов о правах женщин в Африке, который содержит различные положения о недискриминации женщин.

98. Статья 6 Конституционной декларации закрепляет равенство мужчин и женщин перед законом. Конституционная ассамблея в своих предложениях затронула все аспекты равенства между мужчинами и женщинами: развод, наследование и передача гражданства детям. Предпринимаются усилия с целью приведения национального законодательства в соответствие с международными нормами и законами шариата.

99. В соответствии со статьей 11 Закона № 24 (2010) ливийские женщины имеют право передавать ливийское гражданство своим детям. Предполагалось принять соответствующий подзаконный акт, регулирующий применение этой статьи; однако политические потрясения и проблемы в сфере обеспечения безопасности не позволили принять этот подзаконный акт.

100. Женщины составляют 60% рабочей силы. Закон № 58 (1971) запрещает использовать женщин на опасных работах. В соответствии с Законом о социальном обеспечении (1980) работающие женщины имеют право на трехмесячный отпуск по беременности и родам.

101. Что касается участия в выборах, то между мужчинами и женщинами не проводится никаких различий, при этом благодаря системе квот женщины имеют возможность в полном объеме участвовать в политической жизни. Низкий уровень представленности женщин обусловлен культурой ливийского общества, а не законодательными ограничениями. Что касается участия женщин в проводимом под эгидой Организации Объединенных Наций политическом диалоге, то в апреле 2015 года в Тунисе для них было проведено специальное совещание, с тем чтобы подчеркнуть важное значение их роли в строительстве государственных институтов.

102. Ливия пытается найти способы для более эффективного гарантирования прав детей по линии различных структур, например Высшего совета по делам ребенка. Министерство социальных дел в этой связи сотрудничает с Детским фондом Организации Объединенных Наций и местными советами.

103. Что касается инвалидов, то делегация заявила, что Закон № 5 (1987) продолжает оставаться в силе и гарантирует инвалидам осуществление прав на жилище, субсидируемые жилищно-коммунальные услуги, образование, медицинское обслуживание, доступ в общественный транспорт и т.д. Ливия также ратифицировала Конвенцию о правах инвалидов.

104. Черногория выразила обеспокоенность по поводу насилия и вооруженных столкновений и отметила, что все стороны, виновные в нарушениях прав человека, должны быть привлечены к ответственности.

105. Марокко дало высокую оценку созданию Национального совета по гражданским свободам и правам человека и Комиссии по вопросам гражданского общества, а также закону об отправлении правосудия в переходный период. Оно поддержало проводимый под руководством Организации Объединенных Наций национальный политический диалог.

106. Намибия настоятельно призвала все соответствующие стороны оказывать помощь Конституционной ассамблее, с тем чтобы новая конституция гарантировала основополагающие права и обеспечивала разделение ветвей власти.

107. Непал отметил стоящие задачи, как-то создание эффективных государственных учреждений, сдерживание растущего насилия и религиозного экстремизма, а также повышение эффективности отправления правосудия и обеспечение верховенства права.

108. Нидерланды выразили обеспокоенность по поводу последствий текущего конфликта и поддержали усилия Специального представителя Генерального секретаря, направленные на достижение соглашения о прекращении огня и создание правительства национального единства.

109. Новая Зеландия отметила проблемы в рамках реформ, направленных на улучшение положения в области прав человека, а также растущую и сохраняющуюся дискриминацию в отношении мигрантов и просителей убежища из стран Африки к югу от Сахары.

110. Нигер приветствовал законы о создании Национального совета по гражданским свободам и правам человека, снятии запрета на формирование политических партий, создании управления по борьбе с коррупцией и введении уголовной ответственности за применение пыток, насильственные исчезновения и дискриминацию.

111. Норвегия выразила обеспокоенность в связи с сообщениями о возможных совершенных военных преступлениях и настоятельно призвала все стороны конфликта соблюдать международное право и принять участие в инициированном Организацией Объединенных Наций политическом процессе.

112. Оман заявил, что участие Ливии в процессе универсального периодического обзора свидетельствует о ее стремлении обеспечить защиту прав человека. Оман подчеркнул важность активизации международным сообществом усилий по налаживанию сотрудничества с Ливией и предоставления ей технической помощи.

113. Филиппины рекомендовали Ливии продолжать защищать права человека и создать условия, которые бы способствовали осуществлению прав человека.

114. Польша выразила обеспокоенность по поводу насилия, к которому прибегают вооруженные группы и в результате которого гибнут сотни гражданских лиц, неравенства между мужчинами и женщинами и дискриминации в отношении меньшинств.

115. Португалия поблагодарила Ливию за представление национального доклада.

116. Катар выразил обеспокоенность по поводу растущего числа просителей убежища, беженцев и мигрантов, пытающихся попасть в Европу из Ливии, и подчеркнул необходимость активизации международных усилий в целях защиты уязвимых мигрантов.

117. Республика Корея с одобрением отметила направление Ливией постоянного приглашения мандатариям специальных процедур. Она выразила обеспокоенность по поводу нарушений прав человека.

118. Руанда с удовлетворением отметила усилия Ливии по обеспечению обязательного образования. Однако она выразила обеспокоенность по поводу того, что конфликт негативно сказывается на системе образования.

119. Сенегал с удовлетворением отметил прогресс в области здравоохранения и образования и создание Национального совета по гражданским свободам и правам человека.

120. Сербия заявила, что следует принять меры в связи с положением мигрантов, беженцев и перемещенных лиц. Она призвала Ливию заняться вопросами защиты прав женщин.

121. Сьерра-Леоне настоятельно призвала Ливию обеспечить, чтобы Национальный совет по гражданским свободам и правам человека соответствовал Парижским принципам, и решить проблему внутренне перемещенных лиц.

122. Словения выразила глубокую обеспокоенность по поводу кризиса в области прав человека, ухудшения положения правозащитников, запугивания журналистов и нападений на них.

123. Что касается проблемы внутренне перемещенных лиц и лиц, перемещенных в соседние государства, то делегация заявила, что Закон № 29 от 2013 года об отправлении правосудия в переходный период предусматривает механизмы привлечения виновных к ответственности и меры по возмещению ущерба жертвам нарушений прав человека, совершенных с 1969 года. Он также предусматривает создание управления по делам внутренне перемещенных лиц. Это управление уполномочено проводить проверки в целях инспекции условий их содержания, принимать необходимые меры для обеспечения им возможности пользоваться своими правами и для предотвращения их дискриминации. Ливия также предоставляет гуманитарную помощь внутренне перемещенным лицам и лицам, перемещенным в другие страны. 24 октября 2014 года правительство взяло на себя обязательство оплачивать обучение в школах всех ливийских учащихся, находящихся в Египте и Тунисе, а в феврале 2015 года Совет министров провел совещание с комитетом Палаты представителей по делам перемещенных лиц в целях обсуждения их положения в городе Таверга, а также положения перемещенных ливийцев в соседних странах. Министерство социальных дел располагает в базе данных списком таких лиц. Им оказывается помощь натурой, а также субсидии на аренду жилья.

124. Что касается незаконной миграции, то делегация подтвердила, что западная часть Ливии используется для пересечения Средиземного моря, но правительство не контролирует этой части страны. 1 марта 2012 года в Триполи состоялось первое региональное совещание министров по вопросам пограничной безопасности, на котором был принят Трипольский план действий, направленный на улучшение контроля и повышение безопасности на границах Северной Африки, в регионах Сахеля и Сахары. Ливия также подписала с Италией соглашение о борьбе с организованной преступностью и нелегальной миграцией. В сотрудничестве с Европейским союзом и Международной организацией по миграции (МОМ) Министерство внутренних дел организует подготовку сотрудников, занимающихся этими вопросами.

125. Что касается торговли людьми, то делегация заявила, что Ливия рассматривает вопрос о принятии закона, запрещающего торговлю людьми, при этом в настоящее время соответствующие консультации проводятся с МОМ. Что касается вопроса о беженцах, то УВКБ оказывает помощь МООНПЛ в этой области. Ливия является стороной Африканской конвенции о беженцах и рассматривает вопрос о присоединении к другим документам.

126. Южная Африка призвала к осуществлению при поддержке международного сообщества резолюции 28/30 Совета по правам человека.

127. Испания с обеспокоенностью отметила, что представители гражданского общества подвергаются преследованиям, агрессии, похищениям и нападениям.

128. Государство Палестина дало высокую оценку усилиям Ливии по наращиванию потенциала национального правозащитного учреждения, обеспечению отправления правосудия в переходный период и верховенства права и предоставлению обязательного и бесплатного образования.

129. Судан дал высокую оценку усилиям, предпринимаемым Ливией в законодательной сфере, в частности ратификации Конвенции о правах инвалидов, внесению поправок в Уголовный и Уголовно-процессуальный кодексы и принятию Закона № 18 (2013) о правах культурных и языковых групп населения.

130. Швеция отметила сложную текущую ситуацию и подчеркнула необходимость политического урегулирования кризиса. Она отметила нападения на правозащитников, включая их убийства и похищения, а также применение в их отношении пыток и угрозы, поступающие в их адрес.

131. Швейцария отметила, что Ливии важно предпринять все необходимые меры в целях обеспечения уважения, защиты и поощрения прав человека на всей своей территории.

132. Таиланд дал высокую оценку продолжающемуся участию Ливии в универсальном периодическом обзоре, но выразил глубокую обеспокоенность по поводу кризиса. Он отметил, что всем сторонам необходимо незамедлительно прекратить нарушать права человека.

133. Того выразила обеспокоенность по поводу эскалации насилия и заявила, что виновные должны быть привлечены к суду. Она призвала Ливию предпринять усилия для восстановления контроля над территорией и обеспечить верховенство права.

134. Соединенные Штаты Америки признали трудности, с которыми сталкивается Ливия, и выразили обеспокоенность по поводу продолжающихся нарушений и злоупотреблений, совершаемых всеми сторонами. Они отметили отсутствие политического соглашения, которое бы позволило восстановить порядок.

135. Делегация заявила, что Ливия является стороной большинства основных международных договоров по правам человека. В соответствии со статьей 7 Конституционной декларации Ливия должна присоединиться ко всем международным договорам по правам человека. О выполнении этой статьи свидетельствует присоединение к Конвенции о правах инвалидов. Однако отсутствие безопасности и политический кризис негативно сказываются на процессе представления докладов договорным органам. Что касается предоставления технической помощи в целях обеспечения верховенства права и восстановления судебной системы, то соответствующие усилия продолжают предприниматься в сотрудничестве и координации с МООНПЛ и УВКПЧ.

136. Заместитель министра выразил признательность всем делегациям и заявил, что все рекомендации будут изучены соответствующими органами Ливии и что она представит свой ответ в надлежащее время, что свидетельствует о ее приверженности универсальному периодическому обзору и ее стремлении снять текущие обеспокоенности по поводу прав человека.

II. Выводы и рекомендации**

137. Следующие рекомендации будут изучены Ливией, которая представит ответы в надлежащее время, но не позднее тридцатой сессии Совета по правам человека в сентябре 2015 года:

137.1 присоединиться к Конвенции о правах инвалидов (Уганда);

137.2 ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Дания) (Эстония) (Черногория);

** Выводы и рекомендации не редактировались.

- 137.3 ратифицировать международные договора по правам человека, участником которых она еще не является, включая Факультативный протокол к Конвенции против пыток и Римский статут Международного уголовного суда (Гондурас);
- 137.4 ратифицировать следующие международные договора по правам человека: Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений, второй Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах, Факультативный протокол к Конвенции против пыток и Римский статут – и привести свое национальное законодательство в соответствие со всеми обязательствами (Мадагаскар);
- 137.5 присоединиться к Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений или ратифицировать ее (Бенин) (Мали);
- 137.6 ратифицировать Конвенцию против пыток и Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (Кабон-Верде);
- 137.7 рассмотреть вопрос о том, чтобы стать участником Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений, и рассмотреть вопрос о ратификации Факультативного протокола к Конвенции против пыток (Уругвай);
- 137.8 ратифицировать Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений и Конвенцию о правах инвалидов (Сьерра-Леоне);
- 137.9 рассмотреть вопрос о ратификации Международной конвенции по защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей и Конвенции № 189 МОТ (2011 год) о достойном труде домашних работников (Филиппины);
- 137.10 присоединиться к Римскому статуту Международного уголовного суда (Словения);
- 137.11 принять все необходимые меры с целью присоединения к Римскому статуту Международного уголовного суда (Кипр);
- 137.12 ратифицировать Римский статут и осуществить соответствующие меры для того, чтобы в полном объеме сотрудничать с Международным уголовным судом (Мексика);
- 137.13 присоединиться к Римскому статуту Международного уголовного суда и привести национальное законодательство в полное соответствие с этим Статутом (Польша);
- 137.14 ратифицировать Римский статут Международного уголовного суда и Соглашение о привилегиях и иммунитетах Международного уголовного суда (Бельгия);
- 137.15 присоединиться к Римскому статуту Международного уголовного суда и привести свое национальное законодательство в полное соответствие с этим Статутом и в полном объеме сотрудничать с Судом, в том числе путем оказания содействия в рамках проводимых им исследований и выполнения его решений (Австрия);

- 137.16 присоединиться к Римскому статуту Международного уголовного суда, а также к Конвенции о статусе беженцев и Протоколу к ней (Италия);
- 137.17 как можно скорее ратифицировать Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений, второй Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах, Факультативный протокол к Конвенции против пыток, Конвенцию о статусе беженцев и Римский статут (Чили);
- 137.18 стать государством – участником Конвенции о статусе беженцев и Протокола к ней (Чешская Республика);
- 137.19 рассмотреть вопрос о ратификации Конвенции о статусе беженцев 1951 года и Протокола к ней 1967 года и уважать принцип недопустимости принудительного возвращения беженцев и просителей убежища (Уругвай);
- 137.20 присоединиться к Конвенции 1951 года о статусе беженцев и Протоколу к ней 1967 года и создать механизмы для определения статуса беженцев (Сьерра-Леоне);
- 137.21 ратифицировать Конвенцию о статусе беженцев и Протокол к ней и между тем официально наладить сотрудничество с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев в целях обеспечения эффективной защиты прав человека беженцев и просителей убежища в Ливии (Германия);
- 137.22 незамедлительно ратифицировать и строго соблюдать Договор о торговле оружием, уделяя при этом особое внимание реализации мер по предотвращению перенаправления и незаконного оборота всеми видами обычных вооружений (Новая Зеландия);
- 137.23 снять оговорки к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и принять временные специальные меры в интересах обеспечения гендерного равенства (Ангола);
- 137.24 снять все оговорки к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и обеспечить участие женщин на всех этапах процесса формирования правительства национального согласия, а также на директивных должностях (Греция);
- 137.25 провести необходимые реформы в целях консолидации верховенства права путем быстрой разработки предложений по проекту конституции (Франция);
- 137.26 ускорить процесс разработки проекта конституции, поскольку она имеет чрезвычайно большое значение для обеспечения стабильности в Ливии (Кувейт);
- 137.27 активизировать усилия по разработке конституции, которая бы гарантировала основополагающие права человека, а также разделение и независимость исполнительной, законодательной и судебной ветвей власти (Уругвай);
- 137.28 продолжить усилия по разработке новой конституции в соответствии с международными нормами прав человека (Сенегал);
- 137.29 принять необходимые меры для обеспечения того, чтобы новая конституция соответствовала договорам по правам человека, участником которых является Ливия (Гондурас);

- 137.30 рассмотреть вопрос о включении в новую конституцию базовых принципов прав человека и гарантий основных свобод (Филиппины);
- 137.31 активизировать усилия по разработке проекта конституции, которая бы полностью соответствовала международным нормам защиты прав человека (Казахстан);
- 137.32 включить в подготавливаемую конституцию максимальные гарантии защиты прав человека, которые отчасти содержатся в нынешней временной Конституционной декларации (Испания);
- 137.33 обеспечить, чтобы конституция соответствовала международным нормам в области прав человека, что тем самым будет способствовать предпринимаемым на политическом уровне усилиям в целях полного восстановления единства, мира и безопасности во всей Ливии (Бразилия);
- 137.34 оказывать полную поддержку Конституционной ассамблее и инклюзивному процессу разработки проекта с целью получения конституции, которая бы в полной мере соответствовала международным нормам в области прав человека (Литва);
- 137.35 обеспечить полную поддержку Конституционной ассамблее в целях выработки конституции, которая бы в полной мере соответствовала международным демократическим нормам и гарантировала права человека всем на равной основе, в том числе женщинам, меньшинствам и уязвимым группам (Кипр);
- 137.36 обеспечить независимый, инклюзивный и консультативный процесс, который бы позволил разработать конституцию, гарантирующую основополагающие права населению, включая права женщин, обеспечить разделение властей и независимость судебной власти (Словения);
- 137.37 обеспечить, чтобы конституционные рамки надлежащим образом защищали журналистов, средства массовой информации и гражданское общество от запугивания, угроз и нападения, и пересмотреть соответствующим образом Уголовный кодекс (Дания);
- 137.38 продолжать национальный диалог с целью поиска мирного политического решения кризиса (Алжир);
- 137.39 продолжать усилия по обеспечению стабильности, национального примирения и защиты прав человека (Йемен);
- 137.40 продолжать усилия по обеспечению стабильности в стране и в этой связи возобновить процесс создания государственных учреждений (Южная Африка);
- 137.41 наращивать предпринимаемые усилия в целях улучшения общей ситуации в области прав человека в стране путем восстановления стабильного управления и обеспечения верховенства права (Республика Корея);
- 137.42 продолжать двигаться вперед по пути создания правительства национального единства посредством проведения под руководством Организации Объединенных Наций текущего политического диалога (Республика Корея);

137.43 в полном объеме участвовать в процессе диалога, проводимого при содействии Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии, принять незамедлительные меры в целях поощрения и защиты прав человека и восстановить верховенство права (Канада);

137.44 чтобы все стороны конфликта в Ливии незамедлительно прекратили боевые действия и приняли конструктивное участие в политическом диалоге под руководством Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии, и использовать эту возможность для построения государства, основанного на принципах демократии и уважения прав человека и верховенства права (Австралия);

137.45 чтобы различные силы в Ливии осуществляли действия в интересах страны и народа, незамедлительно прекратить боевые действия и насилие, положить конец беспорядкам, как можно скорее начать политический процесс, устранить разногласия и обеспечить этническое и национальное единство (Китай);

137.46 предпринимать все усилия в целях достижения мира со всеми соответствующими сторонами, с тем чтобы иметь возможность вновь начать процесс построения страны с политической, социальной и экономической точек зрения (Демократическая Республика Конго);

137.47 проводить по линии процесса Организации Объединенных Наций работу в целях скорейшего завершения выработки политического соглашения и незамедлительно начать процесс восстановления верховенства права и создания необходимых условий и учреждений для защиты прав человека (Соединенные Штаты Америки);

137.48 принять план для достижения национального примирения на основе диалога и полного участия всех ливийцев, включая женщин и этнические, религиозные и другие меньшинства, тесно сотрудничая при этом с Миссией Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии и Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (Чешская Республика);

137.49 оказывать необходимую поддержку национальным органам по правам человека, с тем чтобы они могли проводить свою работу (Египет);

137.50 улучшить законодательство, стратегии, национальные планы действий и инициативы и создать комитеты по правам человека (Иордания);

137.51 продолжать создавать прочные законодательные рамки, укреплять национальные учреждения по правам человека и обеспечивать эффективность отправления правосудия (Государство Палестина);

137.52 создать национальное учреждение по правам человека, соответствующее Парижским принципам (Мадагаскар);

137.53 предпринять эффективные шаги с целью создания национального учреждения по правам человека, соответствующего Парижским принципам (Кения);

137.54 принять все необходимые меры, с тем чтобы национальное учреждение по правам человека соответствовало Парижским принципам (Гондурас);

- 137.55 последовательно укреплять национальное учреждение и механизмы по правам человека (Непал);
- 137.56 продолжать предпринимать усилия по укреплению институциональной инфраструктуры в области прав человека, в частности путем создания независимых национальных структур по правам человека (Колумбия);
- 137.57 обеспечить эффективное функционирование Национального совета по гражданским свободам и правам человека (Южная Африка);
- 137.58 укреплять роль Национального совета по гражданским свободам и правам человека в области поощрения и защиты прав человека в соответствии с Парижскими принципами (Индонезия);
- 137.59 пересмотреть Закон № 5 (2011), с тем чтобы Национальный совет по гражданским свободам и правам человека Ливии соответствовал Парижским принципам (Канада);
- 137.60 интегрировать права человека в систему образования на различных уровнях (Судан);
- 137.61 активизировать усилия в целях распространения культуры прав человека в области образования на различных уровнях (Алжир);
- 137.62 активизировать усилия по обеспечению безопасных условий для образования и применению типового плана образования в области прав человека, направленного на интеграцию прав человека в систему образования на различных уровнях (Государство Палестина);
- 137.63 продолжать взаимодействовать с правозащитными механизмами Организации Объединенных Наций в целях защиты и поощрения прав человека (Азербайджан);
- 137.64 продолжать взаимодействовать с Советом по правам человека и его механизмами в целях укрепления верховенства права и защиты прав человека в соответствии с международными договорами, участником которых является Ливия (Объединенные Арабские Эмираты);
- 137.65 продолжать осуществлять оставшиеся принятые рекомендации, вынесенные Советом в ходе первого цикла универсального периодического обзора (Эфиопия);
- 137.66 продолжать предпринимать усилия по осуществлению рекомендаций, вынесенных правозащитными механизмами Организации Объединенных Наций, особенно рекомендаций, принятых в рамках процесса универсального периодического обзора (Катар);
- 137.67 продолжать взаимодействовать с соответствующими органами Организации Объединенных Наций и другими международными организациями в целях выполнения своего обязательства поощрять и защищать права своего населения, особенно уязвимых групп (Бруней-Даруссалам);
- 137.68 в полном объеме сотрудничать с международными процедурами и учреждениями по правам человека, включая Миссию по установлению фактов Совета по правам человека, с целью привлечения к ответственности виновных в нарушениях и поправлении прав человека (Соединенные Штаты Америки);

137.69 осуществить резолюции 1325 (2000) и 2122 (2013) Совета Безопасности, которые касаются женщин, мира и безопасности, и в полном объеме сотрудничать с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и Миссией по установлению фактов, созданной Советом по правам человека (Канада);

137.70 укреплять свое сотрудничество с Миссией Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии и Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в целях возобновления деятельности по укреплению потенциала национальных учреждений, занимающихся правами человека, отправлением правосудия в переходный период и обеспечением верховенства права, в соответствии с пожеланиями, выраженными ее правительством (Греция);

137.71 продолжать сотрудничать с Верховным комиссаром в целях получения технической помощи, необходимой для содействия созданию прочных законодательных рамок, укрепления национальных структур по правам человека и обеспечения эффективности отправления правосудия в интересах борьбы с безнаказанностью, злоупотреблениями и всеми другими действиями, которые ведут к попранию прав человека (Нигер);

137.72 продолжать сотрудничать и координировать свою деятельность с международным сообществом и Миссией Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии в целях получения технической помощи для решения проблем, существующих в области поощрения и осуществления прав человека (Катар);

137.73 представить все просроченные доклады соответствующим договорным органам Организации Объединенных Наций (Сьерра-Леоне);

137.74 обеспечивать гендерное равенство и осуществлять меры в целях предупреждения насилия в отношении женщин (Франция);

137.75 предпринять все необходимые шаги в целях обеспечения гендерного равенства и справедливого обращения с женщинами во всех сферах (Гондурас);

137.76 продолжать принимать меры в целях поощрения равенства между мужчинами и женщинами на всех уровнях общества и правительства (Намибия);

137.77 продолжать предпринимать усилия в целях поощрения прав женщин, а также повышения уровня образования и охраны здоровья ливийского народа (Непал);

137.78 продолжать укреплять и поощрять правовой и социальный статус женщин на основе конституционных и законодательных гарантий (Бахрейн);

137.79 принять меры в целях борьбы с дискриминацией и насилием в отношении женщин, а также поощрения гендерного равенства в государственном и частном секторе, а также в экономической сфере (Колумбия);

137.80 предпринять все усилия в целях улучшения путем принятия законодательных и социальных мер статуса женщин и обеспечения гендерного равенства в Ливии (Бурунди);

137.81 принять национальный план в целях искоренения стереотипов о роли женщин в обществе, в частности в области гендерного равенства, как это рекомендовалось ранее (Мексика);

137.82 принять судебные и административные меры в целях обеспечения равенства и расширения прав и возможностей женщин, в частности их справедливой представленности в законодательной и исполнительной ветвях государственной власти и участия в принятии политических решений (Дания);

137.83 принять соответствующую административную политику в целях поощрения гендерного равенства в общественно-политических делах, в частности на рынке труда, и ввести строгие санкции в отношении любой дискриминации женщин и попрания их прав путем обеспечения подлинного признания прав женщин в национальном законодательстве (Сербия);

137.84 пересмотреть все законы и практику, которые являются дискриминационными по признаку пола, и привести их в соответствие с международными нормами, в частности речь идет о законодательстве, регулирующем вопросы вступления в брак, развода и наследования (Эстония);

137.85 унифицировать законодательство Ливии о гражданстве, с тем чтобы женщины обладали равными с мужчинами правами на приобретение, изменение или передачу гражданства (Кения);

137.86 принять необходимые меры, с тем чтобы гарантировать женщинам право на передачу своего гражданства своим детям, родившимся на территории страны, независимо от гражданства отца (Аргентина);

137.87 обеспечить, чтобы матери в Ливии имели возможность передавать свое гражданство своим детям независимо от гражданства отца ребенка, и обеспечить всем детям, родившимся в Ливии, доступ к регистрации рождения (Польша);

137.88 устранить дискриминационные по отношению к женщинам положения Закона № 24 от 2010 года о ливийском гражданстве, с тем чтобы женщины могли передавать свое гражданство своим детям и супругам-иностранцам, а также приобретать, изменять или сохранять свое гражданство на равных условиях с мужчинами в соответствии со статьей 9 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Португалия);

137.89 укреплять права женщин, обеспечивать их полное, равноправное и эффективное участие в урегулировании конфликта и принятии решений, в том числе в процессе разработки проекта Конституции, принять меры в целях борьбы с сексуальным насилием и привлечения виновных к правосудию (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);

137.90 бороться с дискриминацией по признаку национального и этнического происхождения или религии (Франция);

137.91 рассмотреть возможность отмены смертной казни (Руанда);

137.92 отменить смертную казнь, а тем временем незамедлительно ввести мораторий на приведение в исполнение смертных приговоров (Бельгия);

- 137.93 ввести мораторий на смертную казнь (Австралия);
- 137.94 ввести мораторий на приведение в исполнение смертных приговоров и отменить смертную казнь (Коста-Рика);
- 137.95 ввести мораторий в целях последующей отмены смертной казни (Аргентина);
- 137.96 ввести мораторий на смертную казнь с целью ее последующей отмены (Франция);
- 137.97 ввести мораторий на смертную казнь с целью ее последующей отмены (Бенин);
- 137.98 ввести мораторий на смертную казнь с целью ее последующей окончательной отмены (Уругвай);
- 137.99 ввести мораторий на смертную казнь с целью рассмотрения вопроса о ее последующей отмене (Испания);
- 137.100 ввести мораторий на смертную казнь в качестве первого шага на пути ее отмены (Литва);
- 137.101 ввести мораторий на смертную казнь с целью ее отмены в законодательном порядке (Непал);
- 137.102 ввести мораторий на смертную казнь в целях ее последующей полной отмены (Италия);
- 137.103 незамедлительно ввести официальный мораторий на смертную казнь с целью ее последующей отмены (Черногория);
- 137.104 ввести мораторий на смертную казнь в качестве промежуточной меры в целях ее последующей отмены и ратифицировать второй Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах (Португалия);
- 137.105 рассмотреть вопрос о ратификации второго Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах и ввести мораторий на приведение в исполнение смертных приговоров с целью последующей отмены смертной казни (Намибия);
- 137.106 принять все необходимые меры, с тем чтобы положить конец эскалации насилия, и незамедлительно прекратить враждебные действия с применением оружия (Словения);
- 137.107 продолжать предпринимать усилия по обеспечению уважения прав и основных свобод всего населения и соблюдению международного гуманитарного права, в частности принципов избирательности, пропорциональности и предосторожности при проведении боевых действий (Аргентина);
- 137.108 чтобы все стороны конфликта в Ливии прекратили нарушать международное гуманитарное право и право прав человека, включая нападения на гражданское население, в соответствии с предыдущими призывами Верховного комиссара (Япония);
- 137.109 обеспечить уважение прав на жизнь, свободу и личную неприкосновенность для всех лиц, находящихся в Ливии, в том числе путем проведения работы в целях прекращения вооруженных столкновений между ливийцами, соблюдения в рамках боевых действий соответствующего международного права и обеспечения гуманного обращения со

всеми задержанными лицами в соответствии с международными нормами (Германия);

137.110 привлекать к ответственности в соответствии с международными нормами все стороны, виновные в нарушениях международного права прав человека и международного гуманитарного права и попрании прав человека, и включить гарантии прав человека в новую конституцию (Австралия);

137.111 публично осудить все случаи попрания прав человека и нарушения международного гуманитарного права, включая похищения людей, пытки и другие виды жестокого обращения, а также нападения на гражданское население и гражданские объекты, как-то медицинские учреждения, и принять меры в целях их прекращения, в том числе путем всестороннего сотрудничества с Организацией Объединенных Наций и региональными уполномоченными органами, проводящими расследование (Новая Зеландия);

137.112 приложить все усилия для предотвращения актов мести и расследовать злоупотребления, совершенные ее собственными комбатантами (Чили);

137.113 принять все необходимые меры в целях недопущения использования школ в военных целях противоборствующими силами (Португалия);

137.114 обеспечить своевременную и беспрепятственную доставку гуманитарной помощи и гарантировать безопасность гуманитарных работников в зонах конфликта (Таиланд);

137.115 незамедлительно принять все необходимые меры в целях обеспечения доступа к гуманитарной помощи и защиты гражданского населения, включая гуманитарных работников, правозащитников, сотрудников средств массовой информации от нападений (Ирландия);

137.116 обеспечить безопасность всех уязвимых групп, включая женщин, журналистов, правозащитников, а также уважение основополагающих прав человека (Нидерланды);

137.117 проводить расследование случаев нападения на журналистов и поступления в их адрес угроз, привлекать виновных к ответственности (Австрия);

137.118 принять законодательные и практические меры в целях обеспечения безопасности правозащитников (Испания);

137.119 проводить расследование случаев насильственных исчезновений и ратифицировать соответствующую Конвенцию (Франция);

137.120 раскрыть данные о судьбе и местонахождении лиц, насильственно исчезнувших в период режима Каддафи, в том числе ливанского лидера имама Муссы аль-Садра и двух сопровождавших его лиц, которые исчезли после посещения Ливии 31 августа 1978 года, в рамках которого они встретились с президентом Ливии Муаммаром Каддафи (Ливан);

137.121 запретить практику пыток и преследовать в судебном порядке всех, кто виновен в их применении (Франция);

137.122 принять меры, с тем чтобы положить конец применению пыток, включая пытки сексуального характера (Коста-Рика);

- 137.123 положить конец применению пыток в отношении задержанных и жестокому обращению с ними, а также использованию незаконных методов дознания (Словения);
- 137.124 активизировать усилия в целях предупреждения пыток, борьбы с ними и их искоренения и присоединиться к Факультативному протоколу к Конвенции против пыток (Люксембург);
- 137.125 обеспечить, чтобы в связи со всеми утверждениями о применении пыток проводились незамедлительные и беспристрастные расследования и чтобы жертвы могли получать возмещение в соответствии с международными обязательствами Ливии по Конвенции против пыток (Латвия);
- 137.126 принять все необходимые меры, с тем чтобы положить конец применению пыток и жестокому обращению с задержанными, обеспечить, чтобы в связи со всеми утверждениями о применении пыток проводились незамедлительные расследования и чтобы виновные привлекались к ответственности (Ирландия);
- 137.127 внести поправки в законодательство, допускающее применение телесных наказаний, включая ампутацию, и ввести уголовную ответственность за применение пыток (Испания);
- 137.128 положить конец произвольным задержаниям и гарантировать режим обращения с задержанными, соответствующий международным нормам (Швейцария);
- 137.129 положить конец произвольным задержаниям и предупреждать злоупотребления и дискриминацию в отношении граждан третьих стран и групп граждан Ливии (Чили);
- 137.130 закрыть незаконные места содержания под стражей, которые являются источником грубых нарушений прав человека (Чад);
- 137.131 принять меры в целях борьбы с использованием насилия в качестве орудия войны (Ангола);
- 137.132 принять четкие и обеспеченные правовыми санкциями положения, криминализирующие насилие в отношении женщин, включая бытовое и сексуальное насилие (Латвия);
- 137.133 продолжать предпринимать усилия в целях защиты детей от насилия (Иордания);
- 137.134 продолжать укреплять юридические и политические гарантии защиты прав ребенка (Сербия);
- 137.135 вести борьбу с контрабандой и торговлей людьми (Франция);
- 137.136 более решительно бороться с торговлей людьми в Средиземноморье (Сенегал);
- 137.137 принять необходимое законодательство для борьбы с торговлей людьми (Египет);
- 137.138 принять и ввести в действие законодательство, запрещающее любые формы торговли людьми (Литва);
- 137.139 осуществить все необходимые меры в целях борьбы с торговлей и контрабандой людьми, а также предупреждать посягание на права человека и эксплуатацию мигрантов (Уругвай);

137.140 повысить эффективность программ в области укрепления потенциала всех правительственных ведомств (Индонезия);

137.141 укреплять независимость судебной власти, положить конец внесудебным казням и произвольным задержаниям и укреплять пенитенциарное ведомство (Франция);

137.142 активизировать усилия по восстановлению государственных учреждений, в частности сильной, эффективной и независимой судебной системы, которая бы гарантировала надлежащие правовые процедуры и обеспечивала защиту прав человека задержанных в соответствии с международными нормами (Австрия);

137.143 принять, посредством наращивания потенциала и получения технической помощи от международного сообщества, необходимые меры в целях восстановления и укрепления национальных учреждений, имеющих непреходящее значение для отправления правосудия и обеспечения верховенства права, включая судебную власть, прокуратуру и полицию (Бразилия);

137.144 в полном объеме сотрудничать с механизмами расследования случаев попраания и нарушения прав человека (Намибия);

137.145 принять все необходимые меры в целях обеспечения борьбы с безнаказанностью виновных в совершении преступлений, актов насилия и всех нарушений прав человека (Аргентина);

137.146 расследовать все предполагаемые преступления и привлекать к ответственности в соответствии с международными нормами всех, кто виновен в нарушениях и попрании прав человека и норм гуманитарного права (Кипр);

137.147 обеспечить, чтобы все виновные в нарушениях прав человека были привлечены к суду в соответствии с международными нормами, включая, в частности, право на справедливое судебное разбирательство (Бельгия);

137.148 активизировать усилия с целью расследования всех утверждений о применении пыток, казнях без надлежащего судебного разбирательства, насильственных исчезновениях и других злоупотреблениях и предать виновных правосудию (Италия);

137.149 привлечь к ответственности все стороны, виновные в нарушениях прав человека, включая похищения гражданских лиц, применение пыток и гибель людей в местах содержания под стражей (Литва);

137.150 проводить быстрые, тщательные и беспристрастные расследования всех нарушений прав человека, в частности женщин и детей, и привлекать виновных к ответственности (Словения);

137.151 обеспечить расследование всех нарушений прав человека, включая убийства журналистов и правозащитников, и предание виновных правосудию (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);

137.152 проводить беспристрастные, тщательные и эффективные расследования всех случаев, когда правозащитники и журналисты подвергаются нападению, притеснению или запугиванию, и привлекать виновных к ответственности (Латвия);

137.153 расследовать убийства журналистов, совершенные после октября 2011 года, и предать виновных правосудию (Греция);

137.154 принять меры в целях защиты журналистов и правозащитников от актов насилия, в том числе путем расследования случаев нападения и убийства и укрепления механизмов привлечения виновных к ответственности (Германия);

137.155 принять меры, с тем чтобы положить конец нападениям на правозащитников и обеспечить привлечение виновных в совершении таких преступлений к ответственности в соответствии с международными нормами (Швеция);

137.156 принять безотлагательные меры для обеспечения того, чтобы силы, лояльные правительству, привлекались к ответственности за неизбирательные нападения на гражданское население, гражданские суды, а также на гражданское имущество и инфраструктуру, с тем чтобы положить конец безнаказанности (Турция);

137.157 внести поправки в Закон № 38 от 2012 года, благодаря которому члены военизированных формирований пользуются полной безнаказанностью за нарушение норм международного гуманитарного права и прав человека (Испания);

137.158 продолжать свое сотрудничество с Международным уголовным судом в целях привлечения к ответственности виновных в нарушениях прав человека и встать на путь присоединения к Римскому статуту (Люксембург);

137.159 присоединиться к Римскому статуту Международного уголовного суда и привести свое национальное законодательство в полное соответствие с этим Статутом, в том числе путем включения в него положений о безотлагательном и полном сотрудничестве с этим Судом, расследовать преступления геноцида, преступления против человечности и военные преступления и действенным образом преследовать виновных в их совершении в национальных судах (Эстония);

137.160 обеспечить, чтобы все виновные в нарушении и попрании норм международного права прав человека и международного гуманитарного права, независимо на какой стороне конфликта они находятся, преследовались в судебном порядке и наказывались в соответствии с международными нормами, а также сотрудничать в этой связи с Международным уголовным судом (Чешская Республика);

137.161 сотрудничать с механизмами проведения расследований и выполнять рекомендации Международного уголовного суда в соответствии с резолюциями Совета Безопасности (Коста-Рика);

137.162 выполнять свои обязательства по сотрудничеству с Международным уголовным судом в соответствии с резолюцией 1970 (2011) Совета Безопасности и выдать Саифа аль-Ислама Каддафи с целью предъявления ему обвинений в совершении преступлений против человечности в соответствии с решением Апелляционной палаты Суда от мая 2014 года (Австралия);

137.163 создать механизм подачи и рассмотрения жалоб для назначения возмещения жертвам сексуального насилия (Литва);

137.164 обеспечить доступ к правосудию для жертв сексуального насилия путем эффективного осуществления законов о защите женщин (Люксембург);

137.165 укреплять систему отправления правосудия в переходный период и обеспечивать ее беспристрастность. Продолжать сотрудничать с Международным уголовным судом и рассмотреть вопрос о ратификации Римского статута (Франция);

137.166 разработать планы, с тем чтобы система отправления правосудия в переходный период обеспечивала предание правосудию всех виновных в нарушениях прав человека (Сьерра-Леоне);

137.167 поддерживать международные усилия, способствующие восстановлению верховенства права и развитию системы отправления правосудия в переходный период (Таиланд);

137.168 активизировать усилия в целях обеспечения успеха национального диалога и обеспечения применения на практике закона об отпращивании правосудия в переходный период (Кувейт);

137.169 разработать в рамках процесса определение направлений перехода в политической системе программу по отпращиванию правосудия в переходный период и привлечению к ответственности, которая бы предусматривала проведение расследований в связи со всеми утверждениями о применении пыток, предание виновных правосудию и предоставление правовой помощи и возмещение жертвам (Нидерланды);

137.170 принять меры в целях гарантирования свободы религии и личной неприкосновенности верующих и их мест отправления культа независимо от их вероисповедания (Колумбия);

137.171 принять практические и законодательные меры, в том числе путем включения соответствующих положений в Конституцию, в целях недопущения подстрекательства к насилию и повторных посягательств на свободу религии и религиозных культов (Кабо-Верде);

137.172 пересмотреть статьи Уголовного кодекса, которые подрывают право на свободное выражение мнений, свободу ассоциации и свободу собраний (Литва);

137.173 отменить все положения Уголовного кодекса и других законов и подзаконных актов, криминализирующие диффамацию, пасквиль и клевету, и обеспечить, чтобы любые ограничения права на свободное выражение мнений вводились в соответствии с Международным пактом о гражданских и политических правах (Латвия);

137.174 пересмотреть положения Уголовного кодекса в целях обеспечения в соответствии с международными нормами условий для эффективного пользования свободой мнений и правом на их свободное выражение, не опасаясь каких-либо репрессалий (Люксембург);

137.175 предпринять дополнительные шаги в целях защиты права на свободное выражение мнений путем создания условий, в которых средства массовой информации могли бы осуществлять свою деятельность свободно без какой-либо дискриминации и страха кары или произвольного наказания (Соединенные Штаты Америки);

- 137.176 уважать свободу мнений и право на их свободное выражение, а также свободу ассоциации и мирных демонстраций, особенно в случае правозащитников (Франция);
- 137.177 пересмотреть статьи Уголовного кодекса Ливии, ограничивающие основные свободы, и отпустить на свободу всех лиц, которые были помещены под стражу лишь за то, что мирно осуществляли свое право на свободное выражение мнений, свободу собраний и свободу ассоциации (Эстония);
- 137.178 повысить уровень представленности женщин на руководящих должностях (Руанда);
- 137.179 обеспечить участие женщин в процессах государственного управления, разработки проекта конституции и отправления правосудия в переходный период (Южная Африка);
- 137.180 принять конкретные меры для расширения участия женщин в политической и общественной жизни, в том числе в усилиях по урегулированию конфликта и построению государства (Австрия);
- 137.181 укреплять усилия в области развития путем уделения приоритетного внимания экономическим, социальным и культурным правам (Объединенные Арабские Эмираты);
- 137.182 принять меры для активизации предпринимаемых в стране усилий по интеграции прав инвалидов в правовую систему путем осуществления комплексных национальных программ по удовлетворению их потребностей (Бахрейн);
- 137.183 обеспечить осуществление прав меньшинств, в частности их право надлежащим образом быть представленными в политических органах (Чад);
- 137.184 обеспечить безопасность мигрантов в соответствии с международными конвенциями (Чад);
- 137.185 продолжать принимать меры в целях поощрения и защиты прав трудящихся-мигрантов даже в условиях кризиса (Филиппины);
- 137.186 обеспечить надлежащую защиту прав человека мигрантов, проживающих в стране или следующих через ее границы транзитом (Руанда);
- 137.187 гарантировать права мигрантов, особенно мигрантов, находящихся транзитом в европейских странах, женщин и несопровождаемых детей (Гондурас);
- 137.188 незамедлительно принять необходимое законодательство по вопросам иммиграции и предоставления убежища (Уганда);
- 137.189 активизировать усилия в целях защиты детей, мигрантов и внутренне перемещенных лиц (Коста-Рика);
- 137.190 предпринять дальнейшие шаги в целях обеспечения более эффективной защиты прав человека беженцев, просителей убежища, мигрантов и внутренне перемещенных лиц (Казахстан);
- 137.191 обеспечить защиту человеческого достоинства мигрантов, перемещенных лиц и беженцев, будь то в условиях, когда они лишены права передвижения и свободы или же подвергаются смертельной опасности (Швейцария);

137.192 предпринять незамедлительные и срочные шаги по улучшению тяжелого положения мигрантов, просителей убежища, беженцев и лиц, ставших жертвами торговли людьми в Ливии, обеспечивать полное уважение их прав человека, и в частности предотвращать насилие в отношении женщин и насилие в отношении представителей религиозных общин (Канада);

137.193 принять все необходимые меры для обеспечения защиты беженцев и просителей убежища, в том числе предоставить всем детям, родившимся в Ливии, доступ к регистрации рождений, и ратифицировать Конвенцию о статусе беженцев и Протокол к ней от 1967 года (Новая Зеландия);

137.194 разработать комплексную стратегию в целях удовлетворения потребностей беженцев и внутренне перемещенных лиц, ставших таковыми в результате конфликта, включая меры по обеспечению доступа к регистрации рождений всем родившимся в Ливии детям, уделяя при этом особое внимание просителям убежища из стран Африки к югу от Сахары (Мексика);

137.195 продолжать предпринимать усилия в целях решения проблемы внутреннего перемещения (Азербайджан);

137.196 разработать комплексную стратегию в целях решения проблемы внутреннего перемещения, создать возможности для возвращения внутренне перемещенных лиц в свои дома, а тем временем предоставлять им защиту и помощь (Австрия);

137.197 обеспечивать защиту общин, которые были вынуждены стать внутренне перемещенными, и оказывать им помощь в деле возвращения в их места происхождения или любое другое добровольно выбранное ими место (Уругвай);

137.198 обеспечить полную защиту прав человека внутренне перемещенных лиц, в том числе путем предоставления им доступа в безопасные районы, а также к медицинским, социальным и общеобразовательным услугам без какой-либо дискриминации и, по возможности, содействовать добровольному и безопасному возвращению внутренне перемещенных лиц в районы их происхождения (Германия);

137.199 активизировать усилия по борьбе с терроризмом, выявить недостатки в области поощрения и защиты прав человека и обратиться за помощью к международному сообществу (Эфиопия);

137.200 уважать права человека и принцип верховенства права в рамках борьбы с терроризмом (Швеция);

137.201 продолжать предпринимать усилия по борьбе с террористическими бандами, которые ежедневно совершают самые чудовищные преступления против человечности (Ирак);

137.202 продолжать борьбу с террористическими группами, которые дестабилизируют ситуацию в стране и используют ее в качестве базового логистического обеспечения для организации многих форм торговли людьми и террористических актов (Сенегал).

138. Все выводы и рекомендации, содержащиеся в настоящем докладе, отражают позицию представляющих государств и государства – объекта обзора. Их не следует рассматривать в качестве одобренных Рабочей группой в целом.

Приложение

[Только на английском языке]

Composition of the delegation

The delegation of Libya was headed by H.E. Mr. Hassan A. M. Alshayr, Deputy Minister of Foreign Affairs & International Cooperation, and composed of the following members:

- Mrs. Sahar A. Z. BANOUN, Deputy Minister of Justice
- Mrs. ZAHA A. S. ALBARAASI, Deputy Minister of Labour and Social Affairs for women and children
- Dr. Salwa ELDAGHILI, Chargé d'affaires a.i, Permanent Mission of Libya at Geneva
- Mr. Ahmed O. O. ELHWAT, Minister Plenipotentiary, Permanent Mission of Libya at Geneva
- Mr. Naser I. S. ALZAROUG, Counsellor, Permanent Mission of Libya at Geneva
- Ms. Suaad ANBAR, Counsellor, Permanent Mission of Libya at Geneva
- Mr. Abdurrahman A. H. ELGANNAS, Counsellor, Permanent Mission of Libya at Geneva
- Mr. Adel ALAKHDER, First Secretary, Permanent Mission of Libya at Geneva
- Mr. Emad M. B. BENSABAN, First Secretary, Permanent Mission of Libya at Geneva
- Mr. Tareq M. J. EL-AZHARY, Acting Director of the International Organizations department, Ministry of Foreign Affairs & International Cooperation
- Mr. Reda N. I. EMRAGI, Legal Department, Ministry of Foreign Affairs & International Cooperation
- Mr. Abdelhakim Masud A. SHALOUF, International Organizations department, Ministry of Foreign Affairs & International Cooperation
- Mr. Salem Mohamed Mahmoud ABAISS, International Organizations department, Ministry of Foreign Affairs & International Cooperation